

**Polonia-Danzica: Manutenzione e riparazione di attrezzatura informatica**

OJ S 220/2016 15/11/2016

Bando di gara

Servizi

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Politechnika Gdańska

Indirizzo postale: ul. Narutowicza 11/12

Città: Gdańsk

Codice NUTS: PL634 Gdański

Codice postale: 80-233

Paese: Polonia

Persona di contatto: Wioletta Gładysz

E-mail: [dzp@pg.gda.pl](mailto:dzp@pg.gda.pl)

Tel.: +48 583471153

Fax: +48 583472913

**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <http://pg.edu.pl>**I.3. Comunicazione**I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: [www.dzp.pg.gda.pl](http://www.dzp.pg.gda.pl)

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro tipo: Uczelnia publiczna

**I.5. Principali settori di attività**

Istruzione

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

Zakup subskrypcji na kompleksową usługę w celu utrzymania ciągłości urządzeń zainstalowanych w serwerowni Centrum Usług Informatycznych Politechniki Gdańskiej.

Numero di riferimento: ZP/274/055/U/16

**II.1.2. Codice CPV principale**

50312000 Manutenzione e riparazione di attrezzatura informatica

**II.1.3. Tipo di appalto**

Servizi

#### **II.1.4. Breve descrizione**

Zakres zamówienia obejmuje dostęp do aktualizacji oprogramowania niezbędnego do zapewnienia pracy urządzeń, zapewnienie wsparcia technicznego dla tego oprogramowania oraz naprawę lub wymianę urządzeń lub ich elementów w przypadku ich awarii. Przedmiot zamówienia został podzielony na 3 części. część A – usługi na urządzenia firm: CISCO SYSTEMS, Net App, QUANTUM oraz na licencje firm: Veritas i VMware; część B – usługi na urządzenia firmy JUNIPER NETWORKS; część C – usługi na urządzenia firmy DELL.. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia dla każdej z części zamówienia odrębnie, stanowią załączniki od nr 3A1 do nr 3C do SIWZ.

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 492 166,31 PLN

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.1. Denominazione**

Usługi na urządzenia firm: CISCO SYSTEMS, Net App, QUANTUM oraz na licencje firm: Veritas i VMware  
Lotto n.: 1

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

50312000 Manutenzione e riparazione di attrezzatura informatica

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL634 Gdański

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Usługi na urządzenia firm: CISCO SYSTEMS, Net App, QUANTUM oraz na licencje firm: Veritas i VMware. Zakres subskrypcji usług obejmuje:

1. dostęp do aktualizacji oprogramowania niezbędnego do zapewnienia pracy urządzeń,
2. wsparcie techniczne dla tego oprogramowania,
3. naprawę lub wymianę urządzeń lub ich elementów w przypadku ich awarii.

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi:

- a) dla urządzeń firmy CISCO Systems – załącznik nr 3A1 do SIWZ,
- b) dla urządzeń firmy NET APP – załącznik nr 3A2 do SIWZ,
- c) dla licencji firmy QUANTUM – załącznik nr 3A3 do SIWZ,
- d) dla licencji firmy Veritas – załącznik nr 3A4 do SIWZ,
- e) dla licencji firmy VMWARE – załącznik nr 3A5 do SIWZ.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Wdrażanie aktualizacji / Ponderazione: 20

Criterio di qualità - Nome: Przegląd środowiska wirtualnego / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 60

#### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 414 732,81 PLN

#### **II.2.7.**

**Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

**II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

**II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

**II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

**II.2.14. Informazioni complementari**

**II.2. Descrizione**

**II.2.1. Denominazione**

Usługi na urządzenia firmy JUNIPER NETWORKS

Lotto n.: 2

**II.2.2. Codici CPV supplementari**

50312000 Manutenzione e riparazione di attrezzatura informatica

**II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL634 Gdański

**II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Usługi na urządzenia firmy JUNIPER NETWORKS. Zakres subskrypcji usług obejmuje:

1. dostęp do aktualizacji oprogramowania niezbędnego do zapewnienia pracy urządzeń,
2. wsparcie techniczne dla tego oprogramowania,
3. naprawę lub wymianę urządzeń lub ich elementów w przypadku ich awarii.

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi załącznik nr 3B do SIWZ.

**II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Wdrażanie aktualizacji / Ponderazione: 20

Criterio di qualità - Nome: Przegląd środowiska wirtualnego / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 60

**II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 48 100,00 PLN

**II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

**II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

**II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

#### **II.2. Descrizione**

##### **II.2.1. Denominazione**

Usługi na urządzenia firmy DELL  
Lotto n.: 3

##### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

50312000 Manutenzione e riparazione di attrezzatura informatica

##### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL634 Gdański

##### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Usługi na urządzenia firmy DELL. Zakres subskrypcji usług obejmuje:

1. dostęp do aktualizacji oprogramowania niezbędnego do zapewnienia pracy urządzeń,
2. wsparcie techniczne dla tego oprogramowania,
3. naprawę lub wymianę urządzeń lub ich elementów w przypadku ich awarii.

Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi załącznik nr 3B do SIWZ.

##### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Wdrażanie aktualizacji / Ponderazione: 20

Criterio di qualità - Nome: Przegląd środowiska wirtualnego / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 60

##### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 29 333,50 PLN

##### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

##### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

##### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

### **III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto**

### **III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

Szczegółowe postanowienia dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia zawarto we wzorach umowy dla poszczególnych części zamówienia odrębnie, stanowiących załączniki nr 5A, 5B i 5C do SIWZ.

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 28/12/2016 Ora locale: 10:00

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Polacco

#### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 2 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 28/12/2016 Ora locale: 11:00

Luogo:

Politechnika Gdańska, ul. G. Narutowicza 11/12, 80-233 Gdańsk, Gmach Główny, pokój nr 257.

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Otwarcie ofert jest jawne.

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.3. Informazioni complementari**

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 12 – 23 oraz ust. 5 pkt 1) ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zawarte są w rozdziałach V-VII SIWZ.

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Indirizzo Internet: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych  
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a  
Città: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Indirizzo Internet: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

14/11/2016